

Czíslo 48.  
28. novembra.

# Pomhaj Bóh!

Pětnik 19.  
1909.

Sy-li spěwał,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj mócný  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njeh ty spěwaš,  
Swérnje dželaš  
Wśdne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpođn ty.

Z njebjes mana,  
Njeh di khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrěw će!

F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Vudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicísczečerni w Budyschinje a je tam sa schtvrťletnu pschedplatu 40 np. dostac̄.

### 1. njedžela adventa.

Romsl. 13, 11—14.

S wubudžerskim napominanjom ho nascha adventska epistola sapoczina: Schtunda tu je, so bychmy se spanja stavali. Ranje nowego zyrkwiniego lěta je pschischlo: Nôz je ho minyła, džen je ho pschiblizil. Duž blyschmy to napominanje:

Stawajeże!

1. Nôz je ho minyła, džen je ho pschiblizil.
2. Duž wotpołożęze skutki czemnoscze a woblecżęze ho brónje świetla.

1. „Nôz je ho minyła“, s tym japoschtoł pokazuje na nôz pohanstwa, na czemnoscze hręcha, kîž śwet pschi-krywasche, predy hacž ho Khrystuš sjewi. Ssloncžko je drje ho ludam predy tež śwecžilo, ale to njebjeske śwetlo bôjskeje wêrnoſcze, hnadne blyszczko bôjskeje bimilnoscze w Khrystušu, woni hishcze snali njejšu. Lud bësche, kotrehož nôz bësche s najmjenšha wot hwësdow wobswétlena, to bësche židowksi lud, kotremuž ho wulke blubjenja Bože kâž hwëdyh wysche hlowy sybolachu, ktryž czakasche na pschi-khadžozh džen sboža. A hdyz nětko spominamy na dolhu czemnu nôz, pod kotrejž čłowjestwo lëttawsyny sydychowasche, hdyz spominamy na czejkli syfknui nôz, kotaž dženža hishcze na njelicznych pohanskich duschach leži, njedýrbi nam dženža wyškanje psches wutrobu. Klinczecž, hdyz tu wježelu powjescz saſklyscham: nôz je ho minyła, a džakow-je ſebi pschiwolacz: Džakuježe ho temu Wótzej, kîž je

naš hódnych czinił k runemu herbstwu žywiały w świetle. Na adventskim žwiedzenju ho wožebje sbóžnego časa w Božim kralestwie dopominamy, jako Jeſuš ho sjewi a w nim śwetej blyszczko ſekhadža. Jeſuš Khrystuš, blyszczko prawdoscze, wuliwasche na śwet pruhi njebjeskeje luboscze. A kâž ptaczki pschi rańschich serach spewaja, tať ſu japoschtołi pschi rańschim śwetle psches śwet tón nowy thérliſch spewali: Khrystuš Jeſuš je do śweta pschischol, hrëschniſkow sbóžnych czinicž. Lubosne ranje w Božim kralestwie. Lubosne ranje tež dženža hishcze, hdzyž Khrystuš jako śwetło w duschi abo w ludu ſchadža, hdzyž wutroba ho hori wot wohenia prénjeje luboscze. A kajke wježele, hdzyž potom te czemne mróczalki, kotrež duschu pschikrywachu, ho barbja wot rańschich serow hnady, wot prénich blybienjow wêczneje bimilnoscze, hdzyž Khrystuš ſam w duschi ſchadža kâž blyszczko wulke a cziste, mile a czople a ju napjelnja s blyszczom ſwojeje luboscze a duwanje žwiateho Ducha kâž rańscihi wetsik psches duschu dže, ho s hlybokieje dusche ſhwalobny thérliſch klinči: Mi je ho bimilnoscž doſtała. Snajesch, o duscha, wježele ranje hnady, prénjeje luboscze, adventski žwiedzeni Khrystušow w ſwojej duschi? My dyrbjeli jón wschtitzh snacž a wjedzecž, pschetož nam je ho dawno hijom ſjewila ta sbóžna hnada Boža w Khrystušu; my ſmy hijom někotry adventski žwiedzeni žwyczili. Wono wjozy ranje w ſchescijanſtrje njeje; hdzyž blyszczko wysche ſeñdže, ho husto ſady mróczalkow ſhowa. Tež nasche blyszczko Jeſuš Khrystuš je wysche pschischlo a je ho ſaſo psched naſchimaj wožomaj na jeho k njebjuspeczju ſhubilo.

Lubosny měr přeňšich rānsich hodžinow ſo ſhubi w harje, ſwarjenju a wołanju dnja; tež w kſchecžijanstwje wjazy tak měrnje a lubosnie njeje, kaž tehdom, hdyž rěkaſche: eži wérjazh ſu jena wutroba a jena duscha. A tola je džen w kſchecžijanstwje; klončko nam tež psches mróčzalki ſwětlo ſczele. We ſwětle klončka ſo naſcha ſemja psche-kaſnja, w tym ſwětle ſo nam ſamo ſmjertry dol i wrotam wěčnoſcje psche-kaſnja. Džen je w Božim kraleſtwje. A hdyž tež mróčzalki ſrudobý dele wiſkaja nad cžlowieſtwom, je tola džen, kaž doſho nam Khrystu ſwěczi a jeho evangeliſon. Hacž tež czaſ do předka dže, hdyž je tež někotre hnadne lěto nimo a husto ſo ſda, kaž by ſo džen naſhlicž chytl a wjeczor pschińcz: je tola džen; je hiſcheče džen a nowa hnadna hodžina pschińdze ſ nowym zyrkwinym lětom. Džen je ſo pschiblizil. Duž pak tež

2. Khođmy w ſwětle. Schtunda je, ſo byhmy ſe ſpanja ſtawali. Dha wotpołożmy ſkutki cžemnoſcje a wobſelečmy ſo brónje ſwětla. Najprjedy je nuſne, wocži wocžinicž. Tich wjèle khođi ſe ſacžinenymaj wocžomaj. Cžehodla wostawa tak někotra duscha hľucha pschi wſchěch napominanjach a běži do ſtaſenja: Wona ſpi. Duž wotucž, kž ty ſpiſh, a ſtawaj wot morvých, dha budže Khrystu ſtebe roſſwětlicž. Pohladaj do ſwojeje wutroby a do ſwojeje biblike, ſhoto wona tebi praji, do twojeho ſandze-neho žiwiſenja, kajke wone běſche, do twojeho pschichoda, kajki budže, do wóczka twojeho Boha a do wutroby twojeho Sbóžnika, do twojeho rowa a do wěčnoſcje. Někotři wſchak wokomik wocži wocžinja — pschi rowje — pschi ſpovjedzi — pschi wubudžazym předowanju — ale bórſh ſažo wužnu na mjehlích ſahlwežkach ſwěta a ſpja kaž prjedy hacž do noz̄h rowa. Hladaj ſo teho, ſchtunda tu je, ſo byhmy ſe ſpanja ſtawali a wotpołożili ſkutki cžemnoſcje, hdyž ſo tež naſhemu cželu derje ſpodobaju. Na kaf wjèle ſkutkov cžemnoſcje, do kaf wjèle róžkov hrécha pada dženſke ſwětlo adventſkeho ſwjedženja. Mózniſje klinčji do naſheho luda to napominanje: Khođmy pözcžiſje jako wo dnjo! Schtož ſo njemóže poſaſacz pschi klončnym ſwětle teho knjesa dženſha na adventſkim ſwjedženju, hdyž tón knjes ſ nowa nits cžehnje do ſwojeje wožadý, to chzemý wotpołożicž, to chzemý pohrjebacž ſe ſtarym zyrkwinym lětom: ſahněwaný ſwój hněw, njeſopſchazý ſwoju ſawisč, žadoſčiwy ſwoju žadoſč. Kaž lud w dženſníſchim adventſkim ſčenju temu knjesej draſty na puež ſczelesche, chzemý ſtare názne draſty hrécha precž cžiſhycž a je ſpalicž w horzej poſuče a we woheňu přeňjeje luboſče a ſo woblez adventſkeho krala, naſheho knjesa Jeſom Khrysta.

Hamjeń!

### Troscht pschi rowje.

(Ferschecžina E. Neuf.)

W ſwojich ſylſach horje hladaj,  
K nebju hladaj w týchnoſczi;  
Sdychowajo k Bohu žadaj.  
So eži ſtyskoſc ſacžeri.  
Schto na ſemi nam'kaſh wjèle? —  
Do rowa wſcho khowaja.  
Knjes pak ſ nebjej tebi ſczele  
Pruhi wěčnoh' žiwiſenja.

Sedyn je, kž wobcežených  
Wolſchewja a ſměruje;  
To je wodžer wumozenyh,  
Kž ſej ſ ſchijom dobył je.  
Wón ſe ſwojich ranow ſkicži  
Balsam w ſmijertnej žałoſczi,  
Kž je ſe ſmijercé mohl hicži,  
Taſo ſam ſmijercz pscheczerpti.

Slož wſchak wocži wuplaſanej  
Tam na ſchijowanego;  
Njeſtej tej tež zyle kmanej,  
Widžitej džé Dehnjatko,  
Kž je njeſlo ſwěta hréchi  
W horzej cžejkej cžehnoſczi,  
A wſchu cžlowiſku ſtobcz a ſměchi  
A naſhej poſnej ſbóžnoſczi.

Sbóžnik, mieno kłódke, kraſne  
Sa wutrobu ſranjenu,  
Kž je psches bědženje cžaſne  
Wužla ſčinila ſo tu.  
Wužbožicž chze knjes a ſhojicž  
Wſchitke raný, kž je ſbil,  
Lěkarſtwo cže budže hojicž,  
Szyli jom' ſo dowěrlik.

Duž ty wſchitko donjež k njemu,  
Wſchitko wotval na njeho,  
Staroſeže wſchě wuſkorž jemu,  
S kotrymiž ty nožyſh ſo.  
Wſchitke padý, wobžunjenja,  
Twoju wſchědnii nuſu wſchu,  
Wſchitke ſrudne pomýſlenja  
Wupraj jemu ſ wutrobu.

Cžichosež, měr a ſpokojenje  
Spožci knjes eži hžom jow;  
Cžerpaſ poſne wokſchewjenje  
S jeho hnady woſradow.  
Junu widžiſh hnady jažnoſcž,  
Hdyž cže k nebju poſběhniſe;  
Hdyž eži Sbóžnik ſwoju kraſnoſcž  
Ssobudželi na wěčnje.

Horkach naſhe požadanie  
Wěſcze budže ſkoſene,  
Naſhe ſtyske poplaſanje  
W ſbóžnoſczi b'dže ſabyte.  
W Božim ſwětle psche-kaſnjeni  
Stupicž ſměmy psched njeho,  
Wohladacž tam wužboženi  
Khrysta lube wobličzo.

Jurij Bróſk.

### Schtóha to bě?

Starſhi knjes, ſe ſwjatokom domoj dužy wobhodník, runje do ſwojeje pschijomneje ſtwy w ſamžnym nowonatwarjenym domje ſaſtupi. Wón ſebi ſwoju domotnoſcž po móžnoſczi ſduſhni, wuměni ropr a ſchfornje ſe županom a ſtupnjiſi a ſo na ſwojim ſpodobnym měſtačku do pschihodneho mjehkeho ſtoła pschi cžoplych kachlach ſlehn̄y; ale wožakowana dobra myſl nochyzſe pschińcz! Schto bě teho wina? Prjedy hacž tón knjes

szwoju pišačnju wopuszczę, běsche jedyn hromadźer s někajkej listu pola njeho pobyl. Tón muž bě prawje naležnje prozył, so chył wón jemu sa tak wulzy nusny skutk pohanského misjonistwa, kotrež w tu khwili zyle wožebicze pomozy potreba, pschinischl, znano hiszheze něchto wjetši dyžli lońsche lěto, dacž, a wón běsche so wotpołasal. Jego nowonatwarjeny, elegantny dom, jego rjane wumöbelowane stwóry běchu wjèle pjenjes placzle; naſch knies, runjež hewak pszechzel a dobroczel misjonistwa, ménjesche nětcole nicžo sa tožamo wysche měcz, a frudny běsche wotpołasany hicz dyrbjal.

Haj, hromadźer bě dawno precz, ale wón temu bohatemu kniesej tola žaneho počoja njewostaji, tón we szwojich elegantnych stwach pschi szwojim wjezele prassfotozym kachlowym wohnju žaneho derjemecza njenamaka. Skónečnje pak běsche wón tola po něčim sdrémnył, pschetož schtož wón nětko wopravdže dožiwiež ménjesche, bě jeno žón. Temu bě, jako by wotpołasany hromadźer hiszheze ras psched njeho stupił s tej próstwu: „Daj mi wot szwojego bohatstwa sa wbohich pohanow!“ ale wón jeho wotpołasa kaž przedy w pišačni. Wotpołasany něotre kročeze wróczę stupi, jako by hicz chył; ale przedy hacž stwu wopuszczę, so hiszheze ras wobroczi, jenu druhu listu wuczeze a proszecze: „Daj sa požohnowanym skutk rospescheczeranja biblije, so by Bože ſłowo k wschem kudym hréshnikam pschischtlo!“

Tón bohaty pak so wotwobroczi a jeho wotpołasa, prajizy, so nicžo sa njeho nima. Sažo so ſdasche, so chze druhí hicz; w durjach pak so hiszheze ras wobroczi a tseczi króz proſcho psched teho bohatego kniesa stupi a, mjes thm so tseczu listu wuczahny, rjelny: „Bóh je Tebje bohacze s kubłami žohnował, njechaſch něchto sa kudym podpižacz?“

Alle tón knies so roshniwa a s wótrej rěčzu na proszazeho sawrëſka: „„Nětko pak mam byte, dawacž dyrbju, dawacž a pscheto ſažo dawacž, nětko je doſez, ja nochzu wjazy wobcežowanym bycz!““ Tola jako wón we szwojim miersanju psched hromadźera stupi a jemu bliże do woblicza pohlada, dha bu jemu tak džiwnje woſolo wutroby — schto to jeno bě, schtož jeho tak satorhny?

Tón zuſy pak džesche: „Koho by Ty psched lětom prozył, jako twoje lube džeczo w mręczę ležesche, a schto je Tebje wuſlyſchal a Czi je ſtrowe ſažo daril? Komu so Ty we szwojej nusy woſasche, jako Ty psched pječimi lětami na khoroložu ležesche a ſmjerč so Czi tak ſatraschna ſdasche, dokelž Ty ménjesche, so ſmějesh Szwojich njeſtaranych ſawostajicž, a schto Twoju modlitwu wuſlyſcha, Tebje wuſtrowi a Czi na čaſnych kubłach wjazy da, dyžli Ty trjebasch? Schtoha to bě, kiz Tebje, jako so Ty tehdy wot Szwojego stareho hréshnego žiwjenja wotwobroczi a wo hnadi prozywshi wumoženje a wodacze pytaſche, luboſciwje pschija, Twoju modlitwu wuſlyſcha a wſchitke Twoje hréchi woda?“

Duž tón bohaty muž ſzwoje wobliczo s woběmaj rukomaj pschikry, wón ſpóſna, so běsche to Knies Jeſuſ ſam, kiz s nim rěčesche; tón pak poſtraczesche a džesche: „Ty by wjèle wote mnje prozył, a ja bym Czi wſchitko pschiswolił, haj wjazy hiszheze, ja bym ſzwoje žiwjenje sa Tebje dal a ſzwoju krej sa Tebje pschelał, a nětko, kaſ je, dyrbimoſ ſwiaſt se ſobu ſežnicž? Ty nochzesch wjazy s próſtwami sa moje kraleſtwo wobcežowanym bycz, kaſ hdyž ja nětko tež wjazy psches Tebje wobcežowanym bycz nochzył, schto potom?“

Pſchi thchle ſłowach tón bohaty muž wotueži; wone w jeho duschi hiszheze s hórkim porokom kliničachu. Wón so Bohu Kniesej džakowasche, kiz bě jeho s tutym ſonom na prawy pucž poſasal; wón ſwój poprósny nježkaſ w prawym ſwětle pósna, so jeho hluhovo ſajesche a s połnymaj rukomaj a s džakownej wutrobu dawasche, hdyž pschetož so jemu ſkładnoſcz poſkiczesche, na twarje Božego kraleſtwo pomhacž.

A th, luby čitarjo, kaſ s tobu ſteji? Te tež tebi tón Knies

wocži wotewril, so jeho ſameho wohladach w podobje kóždeho proſchazeho ſa jeho kraleſtwo? O njewustawaj tež th dawacž temu, kiz je tebi wſchitko dał; kotrež twoje žiwjenje wot ſlaženja wumože; kotrež tebie krónuje ſ hnadi a ſe ſmilnoſczu!

F.

## Draſta Khrystuſheweje prawdoſcze.

Romſk. 13, 14.

Hlóš: Nasch Wótcze, kiz by w njebjeſbach —.

Krej, prawdoſez Jeſom Khrystuſza  
Te wěry wuczeł, khowanka:  
Hdyž Boži ſakón tama mje  
Dla pschepojow, hréſhnoſcze,  
Dha mam we szwojim Šbóžniku  
Dolk ſpuſchęzeny a ſzvobodu.

Hdyž ſtyle mje jima hréchow dla,  
Sso wobleku ja Jeſuſza;  
O hdze měl draſtu krafniſchu,  
Hacž jeho krej a ſaſlužbu!  
S njej wón mje droho wukupi,  
Mi ſzwoju prawdoſez pschiswoji.

S tej psched Bohom ja wobſteju,  
Hdyž junu póndu k ſudženju;  
We draſcze Khrysta prawdoſcze  
Mje Bóh ſa džeczo pschiswoſmje  
A s wěcznym herbſtowm wobhnadži  
We njewuprajnej ſbóžnoſczi.

A budu potom w njebjeſbach  
Po jažnych kchodžicž ſahonach,  
Czi, Khryste, wěcznu khalbu dam,  
So kwaſnu draſtu prawdy mam,  
Kiz dobył by mi na kſhižu  
Se ſzwojej drohej ſaſlužbu.

Tež hižom tudy na ſwěče  
Chzu twój bycz w Božim kraleſtwje,  
Tu ſzwernje w twojej ſlužbje ſtačž,  
Sso twoju prawdoſez woblekacž,  
Hacž ſkónečnje ſbóžnje wobſanknu  
A psches ſmjerč ſtebi poczahnu!

K. A. Fiedler.

## Scherjenje.

Se ſawostajenſtwa Jana Wjele.

II.

Hdyž ſebi domoj ſedłowacž dachu, bě hižom ta hodžina bliſto, wo kotrež bojaſni ménja, ſo jcheri. Alle czi knježkojo, mohli czi bojaſni bycz? S wopředka jechachu, njerěčo mjes ſobu žaneho ſlowa. Kaž němý jedyn pschi druhim jechacž, to wostudu cžini. Teho dla poczachu po khwili pomalſchi ſtup, tak ſo móžachu trochu ſabawu wjescz. To ſylné panowe wino wabjesche ſortam. Alle te žorth a ſměchi njeběchu ſchwarne, kaž běchu předy te ſměchki a ſorečki na hrodže byle.

Te drje to džiw? Młodoscž je tórnoscž, kaž stare pschislowo praji. A woſebje tehdy, hdyž je ſo dobreho jědlo a pilo, a ſlowa je potroſhku poſna, a w moshach winowe hibanki hraja, ſabywa ſo, schto ma ſo rěčecž abo ſchto niz. Tehdy je młodzinje cžeklo, myſlenki ſ woteku džeržecž a jaſhki ſa wusdu měcz. Žorth a prysle

żo potom bjes měřh honja. A lóžko pſchi tým to pſchiblōwo placzi: Žorth žu khorth!

Runje tak běsche tež tu. A najmlodšchi knjeshk mějesche najhōršchi rót. Blíže k tej schibjenzy běchu a bôle wón žypasche njepečne žorth. — Hacž dotal bě měšacžk sa cžmowojtej mróčzemu schowanym byl. Nětko stupiwschi s njeje, pojažni pucž a žvěčesche tak, so běsche schibjenza widžecž, a káč tam wobwěšchenz wiža.

Tu žebi naduthy žortował samyžli: Sow chzu towarzhomaj pořasacž, kajki žym smužith duch. Duž posběže hľbz: „Hlej, tamle tón rjeblath wižak, tón by žo hodžil, sa schwiznischke měschčzanči s rejvarjom býcž. Wone žu někotrežkuli tak žuché kaž koža a kóscž, a wón je tež kóscž. Wone žu do wočzow běske kaž stróžený žydk, a hlejče, wón tež. A so by žo hishcze rjenischki s měšacžkom sbělil, je žo tu powěžnýž dał!“

Žadyn tamneju na tajke žadlawe žwojenki nježkny syka. Hacž runje wschał hewak tež pryslakaj a žortulej běshtaj, bě jimaj hrošno, so k tajkimle žorčílam žmjecž.

So žobu nježortowaschtaj a wostaschtaj s mjelčom, jeho rošpalí. A temu hordacžkej bě, kaž by jemu spytowat do wucha dunyl: To jimaj počaž, káč njebojašnu wutrobu masch! Duž sawoła pſches cžichu nöž: „Rjeblacžo tamle! Sa tydženj smějemy w bježadže hraje a reje! Ty tola tež pſchitndž!“

„Haj! — haj! — haj! — Sa hžom du!“ Tak stróži jich wřeskati hľbz wot schibjenzy žem. A „wu — hu — wu!“ pſchitwu tón satraschny hľbz. —

Ssmorano tola! Kajka to cžerjeńza s dobom! Měšacžk jich widži s wichoram na město hnacž. Kaž tsélene kloki jím konje cželajo du. Haj, cžekanzy, rubajče s wotrohu do nich abo wam wobwěšchenz na khribjet slegči! Nihdy čžas živjenja hishcze nježku tak hnali. Kóždemu je, jako by wobwěšchenzove koſčane porytý se žymu na tyle cžuk.

Sa malo mjeñchinow žu k městu. Ale měschčanske wrota jim nježadža nuts. Te je wrótnik hžom do nožy samkyň. Duž do nich bijo a kopało wołaja s hložom: „Wrótniko, wotamk nam w ſto!“ a žadyn žo nježkrobli, naſady hladnýž.

A lědy ſakoreža wrota, dha s nimi cži ſtyskni jecharjo do města slegča, a w jenym rubanju po haſhy dale. Wrótnik wschón stróžený sa nimi smórcži wuwalischki wočzi: „Cži drje žu roſoma ſhyli? Hinal to njemóže býcž!“ A měšacžk žo sa nimi žměje.

### III.

Něchto lět požđischo běsche wójna, kotaž je s žyla 7 lět trača po cžimž ma tež pſchimjeno. Po jenej tehdyšich bitwów bě na khwilu měr. A na čžas pſchiméra něchto schwadronow wot nasichich jěſdných do Mischna pſchitndž. Tu mějesche dobre kwartér. So žo sa wychlow wschudže te najrjeñsche bjeru, to džé žo žamo wot žebje wě. Tak jedyn s tých wychlow se žwojim pacholom w nahladnym domje pſchebýtka dosta. Tón hospodař, hžom wobſtarny a schědžiwý muž, bě luby a pſchecželný knjek. Bóřhy žo ſdobiſtaj, wón a tón jeho runjecža ſlětneny wychl.

Požleñšchi nježesche hracž, schtož hewak cži žobuwychlojo běchu. Tola požrěbný lubjerad s baňki pěkneho mischnjanského winka. Tehodla žydasche s wjeczora najradšho doma, so by tu pſchi dobrej schleňzy s hospodnym knjesom ſabawym měl. Pſchi tým do teho pſchitndž, so běsche hospodař daloko po krajach pobytý muž, wschelako ſhonjený, mudry, a ſnajesche kwět. Bóřhy žo mjes nimai dorěčza, so běsche ſtadlo lět do teho čžasa w zufobje s dracžowiskim mischtrom byl. Někotrežkuli pſcheběhnje húščk, hdyž wo dracžu pſchischi, a ſe žanym ſa blidom požedžecž nježhal. To pak bě naſhemu wojerškemu wychlej wſcho jene. A wychako tón hospodař nětko wjoz nježesche ſat abo dracž, ale bě widžany muž, jako tež

jeho žona widžana knjeni. Nimo teho bě hospoda pěkna; jědž a pieže bě dobre, a konjenz ſa wobej konjow cžistý a pſchihodny doſez. Hlejče, tón něhdyschi konjeběrz bě w zufobje do pjenjes pſchischi. Duž bě ſwoje ſazpjene rjemježlo ſložil. A dokelž bě rodženy s Mischna, pěkneho města, bě žo žem ſazhdli, k měru na stare dny.

Pſchi ſkódnym winku a wonjatej tobacžnej trubzy žo pěkna ſabawa pſchedže, hdyž ſy s dušchnym towarzhom ſa blidom. Něchtožkuli pſchi tajkej ſabawje na jašk ſtupa, ſchtož žo cži hewak taji a khowa. Tak ſedžeschtaj ras ſ wjeczora ſamaj pſchi dobrým pitku a pachajo trubku, tón mischnjanski knjek a tón wojerški hóscž. Knjeni tón wjeczor nježesche doma. Duž móžeschtaj powjedacž wo něčimžkuli, ſchtož ſa žony lubosne njeje. Po krótkej rosmolwje ſanjeje wychl: „Hžom tójhdy mi na myſle žhodži, so bých ſi wami žamym poręčał, wo cžimž pſched druhich wuschomaj mjelču. Wy ſeže džé tajki roſomny, ſhoniety muž a wſchelakich wězow žwědomy. A cžasto žo praſi, ſo mužojo wachego priedawſchego ſastojuſtwa tajke a wonjake tajnosće ſnaja. Duž bých na waſ to prafchenje měl: Móže žo pſchětlaſt wobwěšchenz wotwołacž, jeli ſo na njeho woła? Móže to w ſcherjatej hodžinje k živjenju pſchitnýž?“

Hospodař ſměwkiwski džesche: „Wy wschał macže to tola ſa bladý, moj žnježe, ſa bladý hlupeho luda!“

Na to tón wychl rjekný: „Haj hlejče, ja ſawěſče pſchi-werkow nimam, duž wěm tež, ſo ſcherjenja nježu. A pſchi tým žym we wszech wězach, kaž žo mi staremu wójnarzej ſkuschá, býše wscheje bojoſcze. A tola žym ſa mlobe lěta pſchi podawku pobyl, kóryž týze mje hishcze dženža ſchascž, hdyž na pomjatk ſtupi!“

„Dha budže proſcheny, powjescze tola, ſchto je to bylo.“

A na to wychl powjedacž pocža. —

(Pſchichodnje ſlōčenje.)

### Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

Namjet nazionalliberalneje stroný, ſo by žo ſwiedženj týoch kralow ſběhnył a pſchichodnu nježelu žobu ſvječžk, je žo ſańdženu wutoru w ſakſkim ſejmje wuradžil. Hacžrunje tež konservativni ſ liberalnymi ſa pſchijecze teho namjeta wuſtupowachu, tola naſchej ſerbſkaj ſapóžlanzaj k. Kofla a ſoba žo w tým wot myſle druhich konservativnych ſapóžlanzow wotdželischtaj a w myſli a po žadanju naſchego ſerbſkeho luda ſa ſdžerženje naſhemu ludej droheho ſwiedženja týoch kralow hložowataj. Wjetſchina ſejma žo ſa ſběhnyne ſwiedženja pſchi wothložowanju wupraj. Wyschnoſež pak knjesej ministrej pſchipowjedži, ſo wona do ſběhnenja ſwiedženja njeſwola.

#### Dalische dobrowolne dary ſa wbohe armeniske žyrot:

Š Porschisſeje wožady pſches k. far. Krygarja:

B. ſ. P. . . . . 2 hr. — np.

Š Hrodžiščanſteje wožady pſches knjek ſararja

Mróſaka:

N. N. . . . . 2 " — "

Hromadže: 4 hr. — np.

W mjenje wbohich žyrotow wutrobný džak.

Gólez, redaktor.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchěch pſcheda w a ſenjach „S ſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje dostač. Na ſchitwórcz lěta placži wón 40 np., jenotliwe cžižla žo ſa 4 np. pſchedawaju.